



Care Teams | Notfallseelsorge Schweiz (CNS)  
Care Teams | Aumônerie d'urgence Suisse (CAS)  
**Care Teams | Assistenza spirituale d'urgenza Svizzera (CAS)**  
Care Teams | Emergency Chaplaincy Switzerland (CES)  
Beachten Sie unsere Homepage: [www.cns-cas.ch](http://www.cns-cas.ch)

---

## Resultate unserer Generalversammlung vom 29.04.2021 Resultats de notre assemblée générale du 29.04.2021

Der Vorstand hat an seiner Sitzung vom 23.06.21 die Resultate der schriftlichen Generalversammlung zu Kenntnis genommen und somit validiert:  
*Lors de sa réunion du 23.06.21, le Comité a pris note des résultats de l'Assemblée générale écrite et les a ainsi validés :*

### **Total eingegangene Stimmzettel von Care-Organisationen (Delegierte CNS) 10 = 50 Stimmen**

Bäcker Ingo, NFS SH; Bardet Katrin, CT FR; Binsacca Massimo, CT TI; Brack Melanie, CT BL; Corminboeuf Michel, CT AR/AI; Graber Philipp, Care SBB; Huber Harry, CT TG; Kälin Walter, CareLink; Mayer Jürg, CT GR; Zubler Daniel, CT GL.

### **Total eingegangene Stimmzettel von Aktiv-Mitgliedern = 19 Stimmen**

Amstad Walter, NFS/CT LU; Fehlbaum Barbara, CL; Ganser Sandra CT TG; Hochhuth Matthias, FW Büren a A; Hug Monika, CT NW; Juriens Jean-Marie, CT FR; Knöpfel Ulrich, CTGL; Mackuth Cornelia, CT SO; Maetzler Nadine CT TI; Manser Josef, PEH/CT SG; Moser Irene, CT BE; Reglinski Wieslaw, CT SO; Rotzer Elmar, CT Armee; Schaltegger Daniel, NFS ZH; Schaufelberger Martin, CT AG; Steinmann Rudolf, NFS ZH; Vögtli Anita, CT ZG; Zahn Salome; CT AG; Zubler Daniel, CT GL.

### **Damit Total = 69 Stimmen**

#### Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung:

Ja-Stimmen 68 / Nein-Stimmen 0 / Enthaltungen 1

#### Kenntnisnahme der Jahresberichte Präsident:

##### Bemerkungen:

- Herzlichen Dank für ihre sorgfältige Arbeit, das Zusammentragen all der Informationen und Empfehlungen (Fernsehsendungen) etc. Das ist enorme Arbeit!
- Im Namen von SBB Care bedanke ich mich herzlich für die geleistete Arbeit bei euch. Covid-19 macht auch diese Arbeit schwieriger und zwingt alle zum Handeln. Das Dokument für die schriftliche Abstimmung zu Handen der Generalversammlung ist im Anhang

#### Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung von Rechnungsführung und Vorstand

Ja-Stimmen 61 / Nein-Stimmen 0 / Enthaltungen 8

##### Bemerkung:

- ...auf das alles Gute komme mit den Finanzen - manchmal sind Menschen schwer zu verstehen!

#### Festsetzen der Jahresbeiträge 2021:

aktive Mitgliedschaft Institutionen CHF 300.00, aktive und passive Mitgliedschaft Einzelpersonen CHF 40.00, Gönnerbeiträge nach eigenem Ermessen

Ja-Stimmen 69 / Nein-Stimmen 0 / Enthaltungen 0

#### Genehmigung des Budgets 2021:

Ja-Stimmen 65 / Nein-Stimmen 0 / Enthaltungen 4

#### Wahlen:

Präsident: Ja-Stimmen 63 / Nein-Stimmen 0 / Enthaltungen 6

Noël Pedreira ist als Präsident ehrenvoll gewählt. Wir danken ihm für seine Bereitschaft.

*Noël Pedreira a donc été élu avec honneur comme président. Nous le remercions pour sa bonne volonté.*

Vorstandsmitglied: Ja-Stimmen 59 / Nein-Stimmen 5 / Enthaltungen 5

Stefan Keilwerth ist als Präsident ehrenvoll gewählt. Wir danken ihm für seine Bereitschaft.

*Stefan Keilwerth a donc été élu avec honneur comme membre du comité. Nous le remercions pour sa bonne volonté.*

Bemerkungen:

- Zu Traktandum 7 möchte ich unsere Gedanken mitgeben: Wir stimmen gegen die Wahl von Stefan Keilwerth als Vorstandsmitglied. Uns ist es wichtig hier klar festzustellen, dass wir nichts persönlich gegen die Person Stefan Keilwerth einzuwenden haben. Wir finden es einfach falsch, den Vorstand in diesem Verein ausschliesslich mit Theologen zu besetzen. Per 1. Juli 2018 wurden die aktuellen Statuten in Kraft gesetzt. Eine Öffnung der Notfallseelsorge hin zu Care Teams und Notfallseelsorge wurde schriftlich festgehalten. Leider verpasst es der Vorstand zum jetzigen Zeitpunkt, dies auch im Vorstand umzusetzen und verwehrt so eine breitere Abstützung des Vereins.
- Kommentar PB: Selbstverständlich steht es allen Mitgliedern offen, sich für die Mitarbeit im Vorstand zu melden. InteressentInnen sind herzlich willkommen.
- Es freut mich, dass Noël dieses Amt übernimmt und Paul Danke für den langjährigen Einsatz!
- An Paul Bühler alles Gute und herzlichen Dank! Denn sicherlich neugewählten und kompetenten Danke für die Vorstellung. Dem neuen Präsidenten und Vorstandsmitglied einen guten Start und viel Freude!

**Stimmen von 8 nicht stimmberechtigten Passiv-Mitgliedern, Kirchen-Delegierten + Gönnern:**

Aebischer Ebo, BE; Cavallini Andreas, Diöz. Lugano; Jäggi Hagar, SO; Knöpfel Ulrich, ref. Kirche Kt GL; Kückelmann Barbara, Bistum Basel; Messerli Bruno, KSD; Müller Fabiana + Wolfgang, SO ; von Arx Kurt, RK Synode Kt SO.

Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung:

Ja-Stimmen 8 / Nein-Stimmen 0 / Enthaltungen 0

Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung von Rechnungsführung und Vorstand

Ja-Stimmen 8 / Nein-Stimmen 0 / Enthaltungen 0

Festsetzen der Jahresbeiträge 2021:

Ja-Stimmen 7 / Nein-Stimmen 0 / Enthaltungen 1

Genehmigung des Budgets 2021:

Ja-Stimmen 8 / Nein-Stimmen 0 / Enthaltungen 0

Wahlen:

Präsident: Ja-Stimmen 7 / Nein-Stimmen 0 / Enthaltungen 1

Vorstandsmitglied: Ja-Stimmen 7 / Nein-Stimmen 0 / Enthaltungen 1

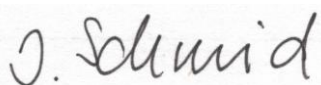
Wir danken allen, die sich an der Abstimmung zur schriftlichen Generalversammlung beteiligt haben.

*Nous remercions tous ceux qui ont participé au vote sur l'Assemblée générale écrite.*

Ausgezählt am 30.05.2021:

Für das Büro:  
Isabelle Schmid

Der Präsident:  
Paul A. Bühler



---

Paul A. Bühler-Hofstetter, Notfallseelsorger, Diakon, dipl. theol. Präsident CNS CAS  
Dammstr. 14, CH-4562 Biberist, 0041 32 530 40 25, 079 656 05 49, [paul.buehler@cns-cas.ch](mailto:paul.buehler@cns-cas.ch)  
Aktuariat & Protokollführung / Actuarielle & tenue de dossiers: Theres Mathys-Manz, Lehnfeldstr. 22,  
4702 Oensingen, 062 396 20 49, [theres.mathys@cns-cas.ch](mailto:theres.mathys@cns-cas.ch)  
Sekretariat & Buchhaltung: Isabelle Schmid, Aesplistrasse 25, 4562 Biberist, 032 672 02 04  
[isabelle.schmid@cns-cas.ch](mailto:isabelle.schmid@cns-cas.ch)

---